



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KULTURO



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD
SOCIALNI SKLAD



**Slovenščina
na DLANI**
interaktivno učno e-okolje

Izobraževanje v okviru projekta
Slovenščina na dlani
V družbi z MAKSOM, BERTO in FRIDO

1

Gradivo za sklop FRIDA

(FRazemi In pregovori na DIAni)



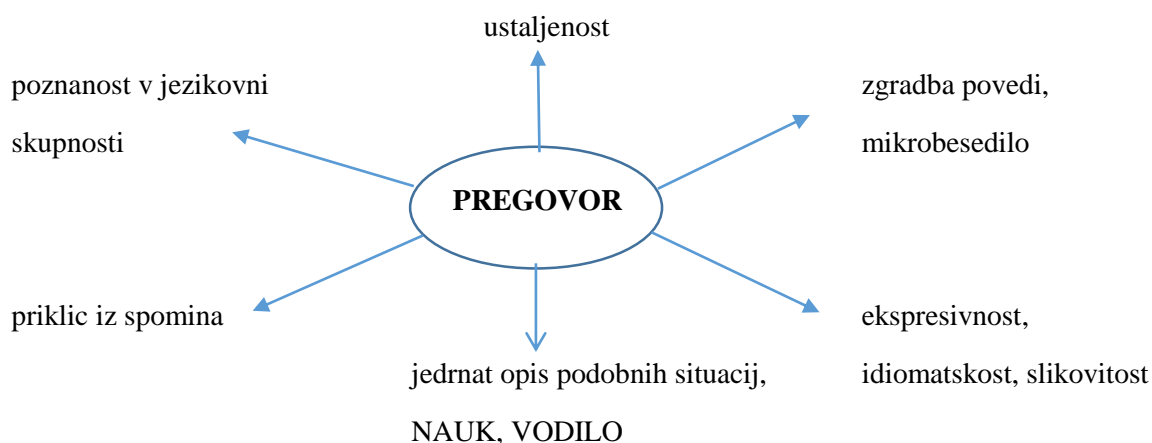
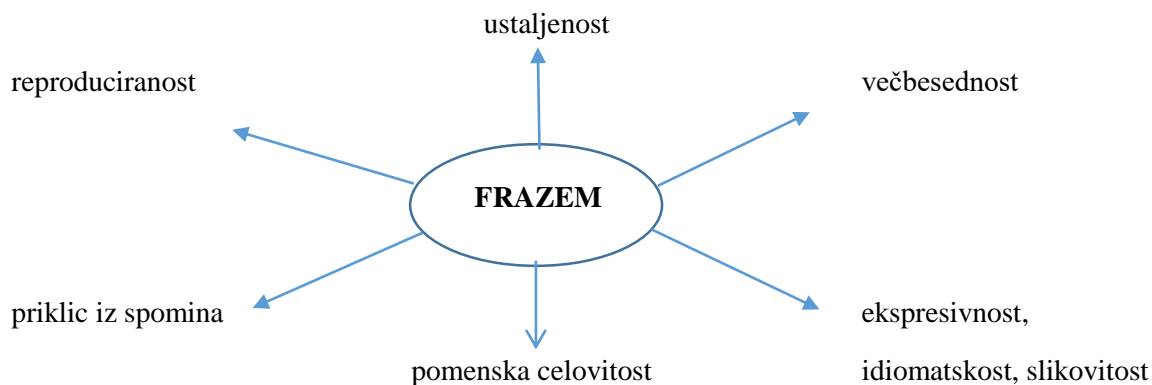
**VEČ ZNAŠ,
VEČ VELJAŠ**

Kraj in datum: _____

Pripravila: dr. Natalija Ulčnik



1. Definiranje frazemov (stalnih besednih zvez) in pregovorov



2. Ločevanje frazemov in pregovorov

SPELJATI *KOGA* NA LED
NA VRAT NA NOS
DOBITI OŠPICE

V SLOGI JE MOČ
SEDETI NA DVEH STOLIH
TIHA VODA BREGOVE DERE

TIHA VODA
V TRETJE GRE RADO
KRI NI VODA

FRAZEM	PREGOVOR



3. Prepoznavanje frazeoloških/paremioloških enot

Videz vara.	tavati v temi	zavreči zrnje skupaj s plevami
Čas je denar.	zatresti mrežo	ples na konici noža

4. Izbor didaktično relevantnih enot

trmast kot osel	med Scilo in Karibdo	naliti si čistega vina
hoditi <i>komu</i> v zelje	z vsemi žavbami namazan	pustiti <i>koga</i> na cedilu
Denar je sveta vladar.	Jabolko ne pade daleč od drevesa.	Bolje vrabec v roki kot golob na strehi.
Oko za oko, zob za zob.	Zarečenega kruha se največ poje.	Kdor visoko leta, nizko pade.

3

5. Določanje slovarske oblike frazema

biti <i>koga/česa</i> kot rusov	<i>koga/česa</i> je kot rusov	<i>koga/česa</i> je kot Rusov
---------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

6. Preverjanje variantnosti

bled kot _____
_____ križem rok
hoditi kot _____ vrele kaše

Za vsakim dežjem posije sonce. _____



7. Določanje pomena, oblikovanje pomenskega opisa

Z njegovim prihodom bi si verjetno zagotovili obstanek v prvi ligi. Toda na našo žalost je vse skupaj padlo v vodo. (Vir: Gigafida)

8. Umeščanje enot v tematsko skupino

bogu za hrbtom
dati ga na zob
dati *koga* na čevelj
pet pred dvanajsto

biti na las podoben *komu*
priti na zeleno vejo
liti kot iz škafa
kaj raste kot gobe po dežju

dnevi so šteti *komu*
braniti barve *koga*
kaplja v morje
tiha voda

Kar se Janezek nauči, to Janez zna.
Jabolko ne pade daleč od drevesa.
Bolje preventiva kot kurativa.

Ena lastovka še ne prinese pomladi.
Mačke imajo devet življenj.
Lepa beseda lepo mesto najde.

Videz vara.
Nikoli ni prepozno.
Ljubezen gre skozi želodec.

1	ČLOVEK (videz, duševne in značajske lastnosti, čustvena stanja, počutje)	
2	MEDOSEBNI ODNOSI	
3	HRANA IN PIJAČA	
4	ZDRAVJE IN TELESNA NEGA	
5	DEJAVNOST IN BIVANJE	
6	ŠPORT	
7	ŽIVALI IN NARAVA	
8	ČAS IN PROSTOR	
9	PREDMETNOST, POJAVNOST	
10	KOLIČINA	

9. Iskanje sopomenskih, protipomenskih enot

SPOSOBNOST		NESPOSOBNOST	
ODKRITOST, ISKRENOST		NEODKRITOST, NEISKRENOST	
GOVORJENJE		MOLČANJE	
POREDKO		POGOSTO, NENEHNO	

na vsake kvatre, molčati kot grob, imeti *kaj* za bregom, reči bobu bob, govoriti kot strgan/raztrgan dohtar, imeti žilico *za kaj*, imeti *kaj* v krvi, vleči *koga* za nos, imeti (dobro) namazan jezik, ne reči ne bev ne mev, na vsakem koraku, imeti dve levi roki, imeti/nositi srce na dlani, ugrizniti se v jezik ...

10. Priprava nalog

- tipologija nalog (digitalno okolje), težavnostne stopnje, taksonomija
- OBLIKA, POMEN, RABA, SLOVARSKI OPIS
- prepoznavanje enot (v sobesedilu), dopolnjevanje enot, razvrščanje enot; povezovanje s pomenom, določanje pomena, iskanje so- in protipomenskih enot; raba enot; usmerjeno iskanje podatkov; prepoznavanje prenovitev, prepoznavanje sorodnih enot; priprava slovarskih opisov (po zgledu), določanje slovarske oblike (?); ustvarjalne in raziskovalne naloge, izzivi, igre ...

